



MIADOR



PRÉMIUM AJTÓK
PREMIUM DOORS | PREMIUM TÜREN

2016



A Miador számokban | Figures | Zahlen



20

év tapasztalat
years experience
Jahre Erfahrung



40 000

darab legyártott ajtó
produced doors
produzierte Türen



350

darab ajtó alapválasztékban
pieces doors in basic range
in unserem Grundsoriment



21

munkatárs
colleagues
Mitarbeiter



HU Még erősen él bennem annak a napnak az emléke, amikor kis egri asztalosműhelyként beltéri ajtókat gyártásába fogtunk. Két évtized alatt premium márkává nőttük ki magunkat, de gyökereinket nem engedtük el. Ugyanott, ugyanabban a szellemiségben készítjük termékeinket. Hiszünk abban, hogy egy ajtó a bútorokkal egyenértékű berendezési tárgy, így kialakítását és kiválasztását hiba lenne félvállról venni. Mi nem más termékeit kínáljuk, gyártóként minden ajtónk magán viseli 21 kollégánk gondos keze munkáját. Valamennyi termékünket személyre szólóan gyártjuk, egyedi igényekre szabva.

Úri Péter, ügyvezető



EN I strongly remember that day when we have been starting to fabricate internal doors in our small carpenter factory in Eger. During the last two decades we have been reaching the quality that can be truly defined as a premium brand, although we never forget the roots of our company. We combine the traditional workshop with the the cutting edge technology of door making, but we keep the unique spirit of workmanship untouched. According to our belief, the door is a central and defining particle of the interior, thus as important as the most quality pieces of furniture in our homes. As a manufacturer, we proudly claim, that if you take your time, you will discover the fine work of all the 21 colleagues of ours in every workpiece/product. These masterpieces are tailor made products, uniquely fit to the wall where it is intended.

Péter Úri, general manager

DE Ich erinnere mich noch sehr gut daran, als wir - eine kleine Tischlerei in Eger - mit der Produktion von Innentüren begonnen haben. In zwei Jahrzehnten sind wir zu einer Premium-Marke erwachsen, aber wir haben unsere Wurzeln nicht losgelassen. Wir produzieren eben dort und im selben Sinn, wie früher. Wir glauben fest daran, dass eine Tür mit den Möbelstücken gleichrangig ist, deshalb darf man die Auswahl der Türen nicht unterschätzen. Wir bieten keine Produkte von anderen Herstellern an, als Produzent sind alle unserer Türen das Ergebnis der gewissenhaften Arbeit unserer 21 Mitarbeiter. Wir produzieren unsere Türen immer kundenspezifisch.

Péter Úri, Geschäftsführer

Termékeink | Our products | Unsere Produkte

HU Mind műszaki megoldásokban, mind dizájn terén a Miador előn jár. Teljesen egyedi termékkínálatunkban ugyanúgy megtalálható az egyszerű fürdőszobai ajtó, mint tűzgátló hangszigetelő társa. Stílusok széles választékát tárjuk Ön elő: a dizájn termékektől a mai kornak megfelelő formákon át a klasszikus ajtóig. Valamennyi termékünket premium minőségű alapanyagok és alkatrészek felhasználásával gyártjuk, az esztétika és a funkcionális édes kettősének szem előtt tartásával.

EN Considering the cutting edge of technology and contemporary design, Miador is one of the leaders on the market. Our wide range of products contains simple bathroom doors and fire protection doors for hotels just as well. We offer an especially wide range of styles from design products to classical pieces. All of our products are made of premium quality materials and accessories focusing on the final esthetic and functional result.

DE Sowohl in technischen Lösungen, als auch im Design besetzt die Marke Miador eine führende Position auf dem heimischen Markt. Wir verfügen über eine breite Produktpalette, von den einfachen Türen bis zu den Feuerschutz- und Schallschutz-Türen. Wir stellen Ihnen eine breite Palette auch von verschiedenen Stilen vor, von den Designtüren und modernen Türen bis zu den klassischen Türen. Unsere Produkte stellen wir aus hochwertigen Materialien und Zubehören her, wobei wir die Ästhetik und Funktionalität immer vor Auge halten.



MODERN

PRIMERA

Furnéros ajtók | Veneered doors | Furniertüren



HU A PRIMERA kollekció furnéros borításának köszönhetően a fa természetességevel nyújt egyedi megjelenést az ajtónak.

EN Thanks to the veneer covered surface PRIMERA collection gives a unique appearance to the door with the naturality of wood.

DE Die Kollektion PRIMERA verleiht Ihrer Tür durch ihre Holzfurnier-Oberfläche eine einzigartige und natürliche Erscheinung.



PRIMERA 01



PRIMERA 02



PRIMERA 05



PRIMERA 06



PRIMERA 07



PRIMERA 03



PRIMERA 04

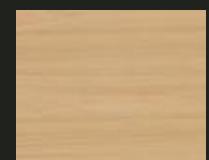


PRIMERA 08



PRIMERA 09

Színek | Colours | Farben

ALBUS
TÖLGY | OAK | EICHEARABICA
TÖLGY | OAK | EICHEAURORA
TÖLGY | OAK | EICHECARINA
TÖLGY | OAK | EICHEADLER
TÖLGY | OAK | EICHENATUR
TÖLGY | OAK | EICHERUSTIC
SZÜRKE TÖLGY
GREY OAK
EICHE GRAURUSTIC
FEHÉR TÖLGY
WHITE OAK
EICHE WEISSCSOMÓS TÖLGY
KNOTTED OAK
ASTEICHEAMERIKAI DIÓ
AMERICAN NUSS
NUSS AMERIKANISCHBAMBUS
KARAMELL
CARAMELL | KARAMELFÜSTÖLT FENYŐ
SMOKED PINE
FICHTE RAUCHT



HU A SIGNUM ajtók szabályos vízszintes furnér-rajzolata, matt lakkozott felülete tökéletesen harmonizál egy minimalista lakásbelsővel.

EN The SIGNUM door collection has cross veneer orderly striped look with supermatt surface which perfectly harmonizes to the pure minimalist interior.

DE Die waagerechte Maserung der Furniere der SIGNUM Türen und ihre matt lackierte Oberfläche harmonisiert vollkommen mit einem modernen Interieur.



SIGNUM 01



SIGNUM 02

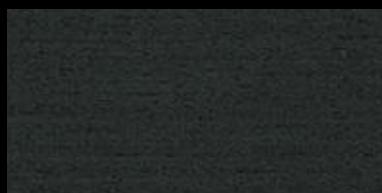


SIGNUM 03

Színek | Colours | Farben



AGYAGSZÜRKE | CLAY OAK | EICHE TON



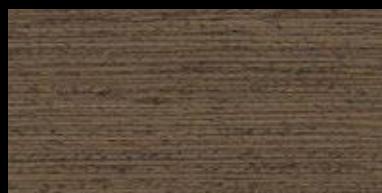
GABON EBONY



OCEAN SAND OAK



PLATINA | PLATINUM OAK | EICHE PLATINUM



CSÍKOS WENGE | STEADY WENGÉ | WENGE STREIFIG



WENGE | WENGÉ | WENGE



HU Az APPICTA festett ajtó kollekció, választható színvilágával, mart és betétes egyedi felületeivel, könnyen harmóniába hozható az otthon más berendezésével.

EN The APPICTA collection has wide range of hand-painted, coloured surfaces from basic to iconic patterns which easily adopts to any other furniture and surfaces in your home. This range perfectly serves the designers' idea of colours.

DE Die APPICTA Kollektion kann in zahlreichen Farben gewählt werden und durch ihre gefrästen Profile, eingelegten Kassetten und viele möglichen Farben können diese Türen mit den anderen Möbelstücken des Raumes leicht in Harmonie gebracht werden.



APPICTA 01



APPICTA 02



APPICTA 03



APPICTA 04



APPICTA 05



APPICTA 06



APPICTA 07



APPICTA 08



APPICTA 09



APPICTA 10

Színek | Colours | Farben



HÓFEHÉR | SNOWWHITE | WEIß



ELEFÁNTCSONT
IVORY | ELFENBEIN



KRÉM | CREAM | CREME



KAVICSSZÜRKE
STONEGREY | KIESELGRAU



OLÍVA | OLIVE | OLIVEN



GRAFIT | GRAPHITE | GRAPHIT



1000

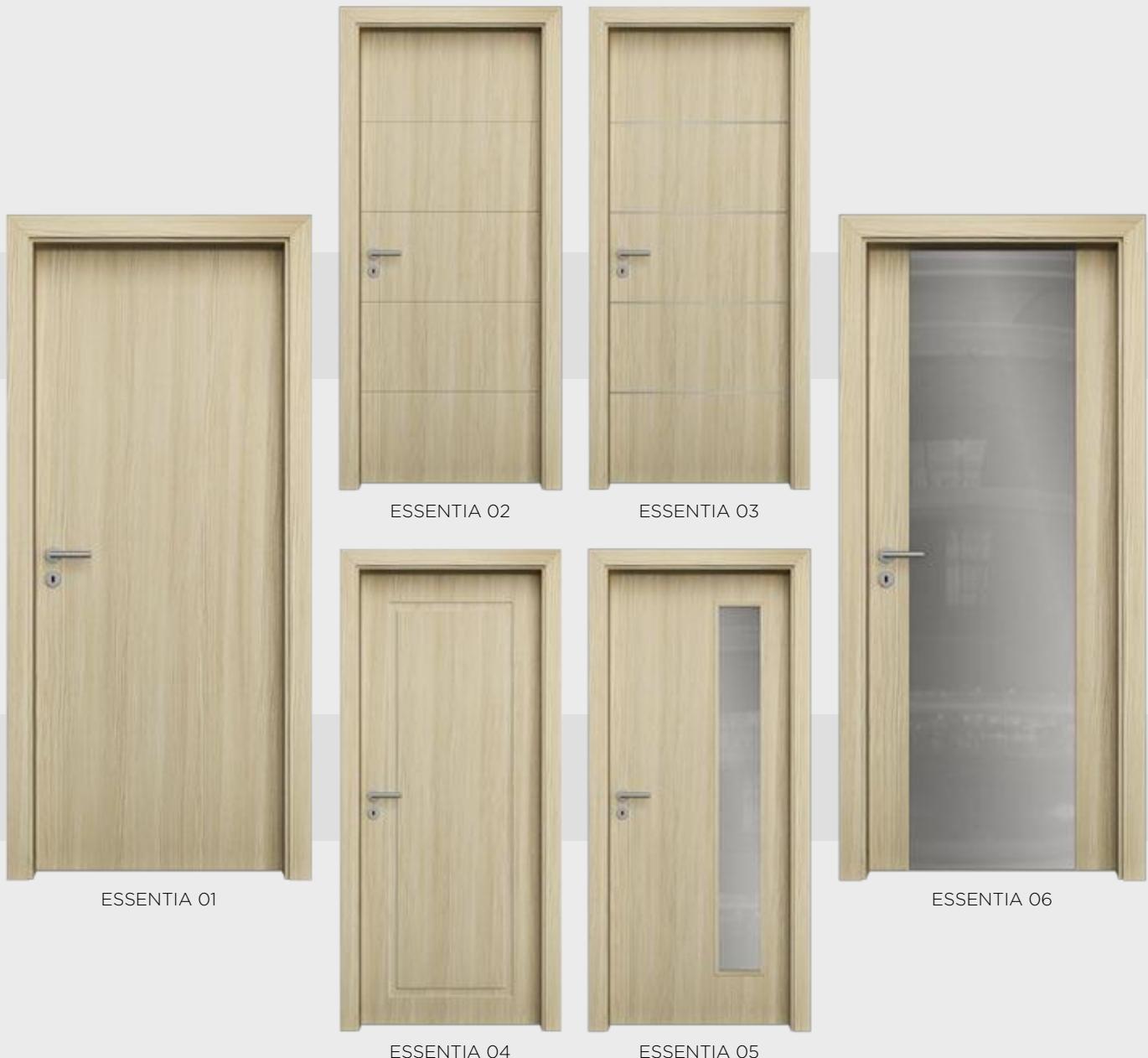
SZÍN | COLOURS | FARBN



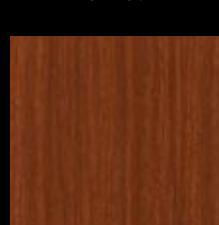
HU Az ESSENTIA termékcsoportnál használt MIADOR DuraMax felületeknek köszönhetően számos modern és klasszikus mintázat érhető el, mely extra tartóssággal jár.

EN Thanks to the MIADOR DuraMax surfaces ESSENTIA collection offers modern milled pattern look coupled with durable surfaces.

DE Dank den MIADOR DuraMax Oberflächen der Produktfamilie ESSENTIA können zahlreiche moderne und klassische Muster erreicht werden, die mit extra Haltbarkeit verbunden sind.



Színek | Colours | Farben





MODERN

QUADRA

Furnéros vagy festett ajtók

Veneered or Lacquered doors | Furnier oder Lackierte Türen



HU A QUADRA ajtók egyedisége a sarkos, hangsúlyos formai kialakításban, a felhasznált profilok különböző mélységeiben rejlik. Tagolt megjelenése hatalmazott jelenlettel ruházza fel.

EN The individuality of the QUADRA doors is in its squared and dominant shape just like the depth of used wood profiles.

DE Die Einzigartigkeit der QUADRA Türen ist in der eckigen Ausführung und in den verschiedenen Tiefen der verwendeten Profile versteckt.



QUADRA 01



QUADRA 02



QUADRA 03



QUADRA 04

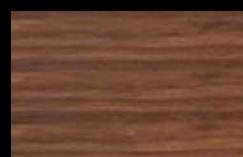


QUADRA 05



QUADRA 06

Színek | Colours | Farben

ALBUS
TÖLGY | OAK | EICHEARABICA
TÖLGY | OAK | EICHEAURORA
TÖLGY | OAK | EICHECARINA
TÖLGY | OAK | EICHEADLER
TÖLGY | OAK | EICHENATUR
TÖLGY | OAK | EICHECSMÓS TÖLGY
KNOTTED OAK
ASTEICHEAMERIKAI DIÓ
AMERICAN NUSS
NUSS AMERIKANISCHELEFÁNTCSONT | IVORY
ELFENBEIN1000
SZÍN | COLOURS | FARBEN



HU A MIRA kollekció az egyik legújabb felületkezelési technikának köszönhetően ötvözi a furnér és a fa textúráját a festett felület plasztikus megjelenésével.

EN MIRA collection specially integrates the texture of veneer with smooth and silky appearance of hand-painted surfaces.

DE In der Kollektion MIRA wird die Textur des Furniers und Holzes mit der plastischen Erscheinung der lackierten Oberflächen, dank einer von unseren neuesten Oberflächenbehandlungstechniken, vermischt.



MIRA 01

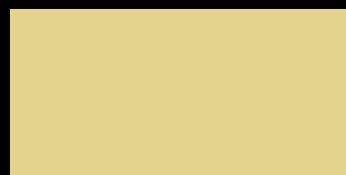


MIRA 02



MIRA 03

Színek | Colours | Farben

HÓFEHÉR
SNOWWHITE | WEIB

KRÉM | CREAM | CREME

KAVICSSZÜRKE
STONEGREY | KIESELGRAU

OLÍVA | OLIVE | OLIVEN

GRAFIT
GRAPHITE | GRAPHIT



DESIGN

WOOD&WHITE





WOOD&WHITE 01



WOOD&WHITE 02



WOOD&WHITE 03



WOOD&WHITE 04

Színek | Colours | Farben



NATÜR TÖLGY | NATUR OAK | EICHE NATUR



ALBUS TÖLGY | ALBUS OAK | EICHE ALBUS



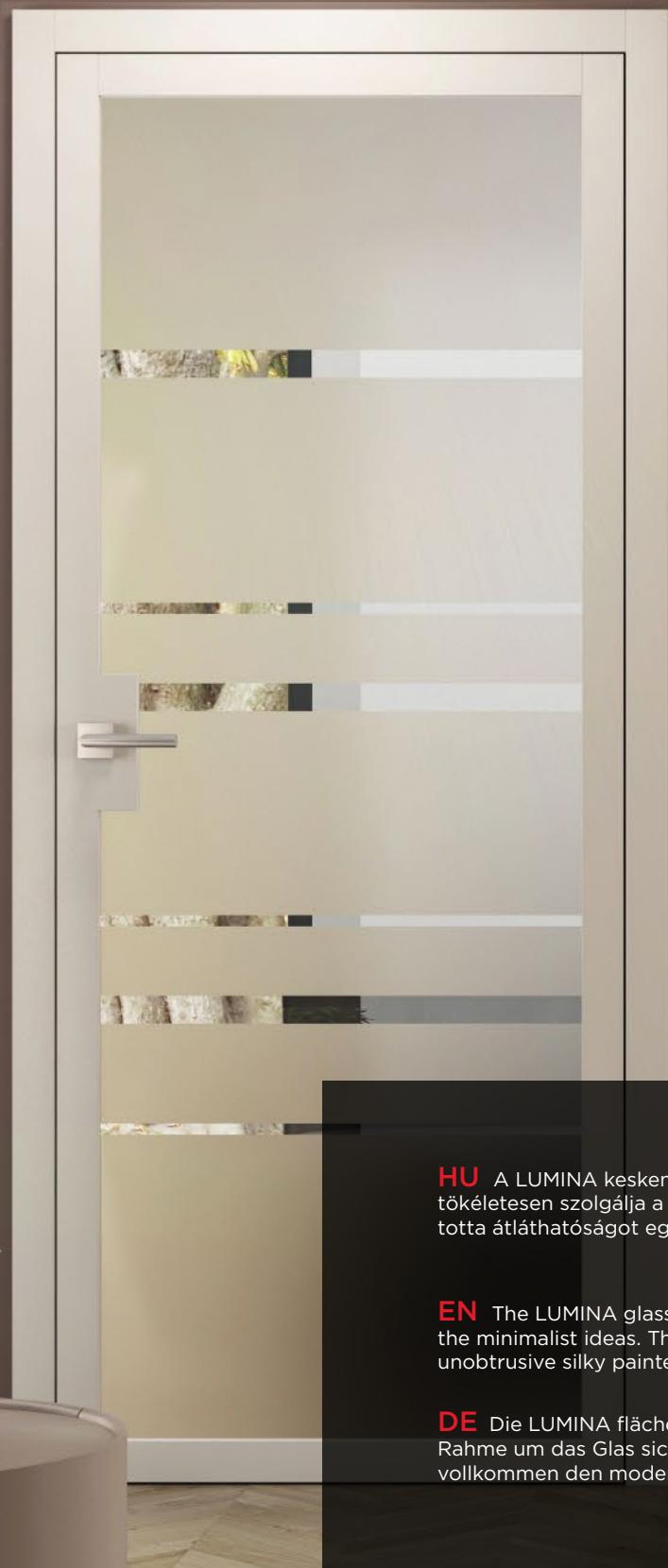
ARABICA TÖLGY | ARABICA OAK | EICHE ARABICA



AMERIKAI DIÓ | AMERICAN NUSS | NUSS AMERIKANISCH

LUMINA

Keskenykeretes üvegajtó | Wood framed glassdoor
Glastüren mit schmaler Umrandung



HU A LUMINA keskenykeretes ajtó síkban záródó megjelenése tökéletesen szolgálja a minimalista elképzeléseket. Az üveg nyújtotta átláthatóságot egy diszkrét festett keret foglalja körbe.

EN The LUMINA glass door with flush frame perfectly serves the minimalist ideas. The transparency of glass is rounded by unobtrusive silky painted frame.

DE Die LUMINA flächenbündigen Türen mit ihrer schmalen Rahmen um das Glas sichern Transparenz und entsprechen vollkommen den modernen Vorstellungen.



LUMINA 01



LUMINA 02



LUMINA 03



LUMINA 04

HÓFEHÉR
SNOWWHITE | WEIßELEFÁNTCSONT
IVORY | ELFENBEIN

KRÉM | CREAM | CREME

KAVICSSÜRKE
STONEGREY | KIESELGRAU

OLÍVA | OLIVE | OLIVEN

GRAFIT
GRAPHITE | GRAPHIT

1000

SZÍN | COLOURS | FARBEN



HU A VISIA ajtók transzparens és sejtelmes felületek modern köntösbe öltözöttetve. Az ajtócsalád átláthatóságot, légiességet, ezáltal több teret nyújt a választott enteriőrben. Mintázata a többi választott ajtóhoz illeszthető.

EN Transparent surfaces combined with mystic lights in modern look. Thanks to the transparency VISIA range gives a more open space to the whole interior. The pattern can fit to the other doors of your home.

DE Die VISIA Türen sind transparente und geheimnisvolle Oberflächen in moderner Form. Diese Produktgruppe gewährt Transparenz und dadurch mehr Raum in dem gewählten Interieur. Ihr Muster kann zu den anderen Türen angepasst werden.



VISIA 02



VISIA 04



VISIA 03



VISIA 05



VISIA 06



KLASSZIKUS

CURIA/MINERVA

Festett, mart ajtó | Lacquered engraved doors

Gefräste und lackierte Türen



HU A kollekciók a MIADOR klasszikus stílus képviselői. Klasszikus megjelenésük mellett mély és strukturált mintázatuk által olyan háromdimenziós jelleget öltének, melyek tág teret biztosítanak az árnyékok és a fény játékának.

EN CURIA/MINERVA collections are essential pieces of MIADOR classical style. Its structured milling gives characterized 3D look which provides more space to the shadows and lights.

DE Diese Kollektionen sind Vertreter des klassischen Stils von MIADOR: die tiefen und strukturierten Muster sichern diesen Türen eine klassische Erscheinung und ermöglichen einen breiten Raum für das Spiel der Licht und des Schattens.



Színek | Colours | Farben





KLASSZIKUS

STYLA

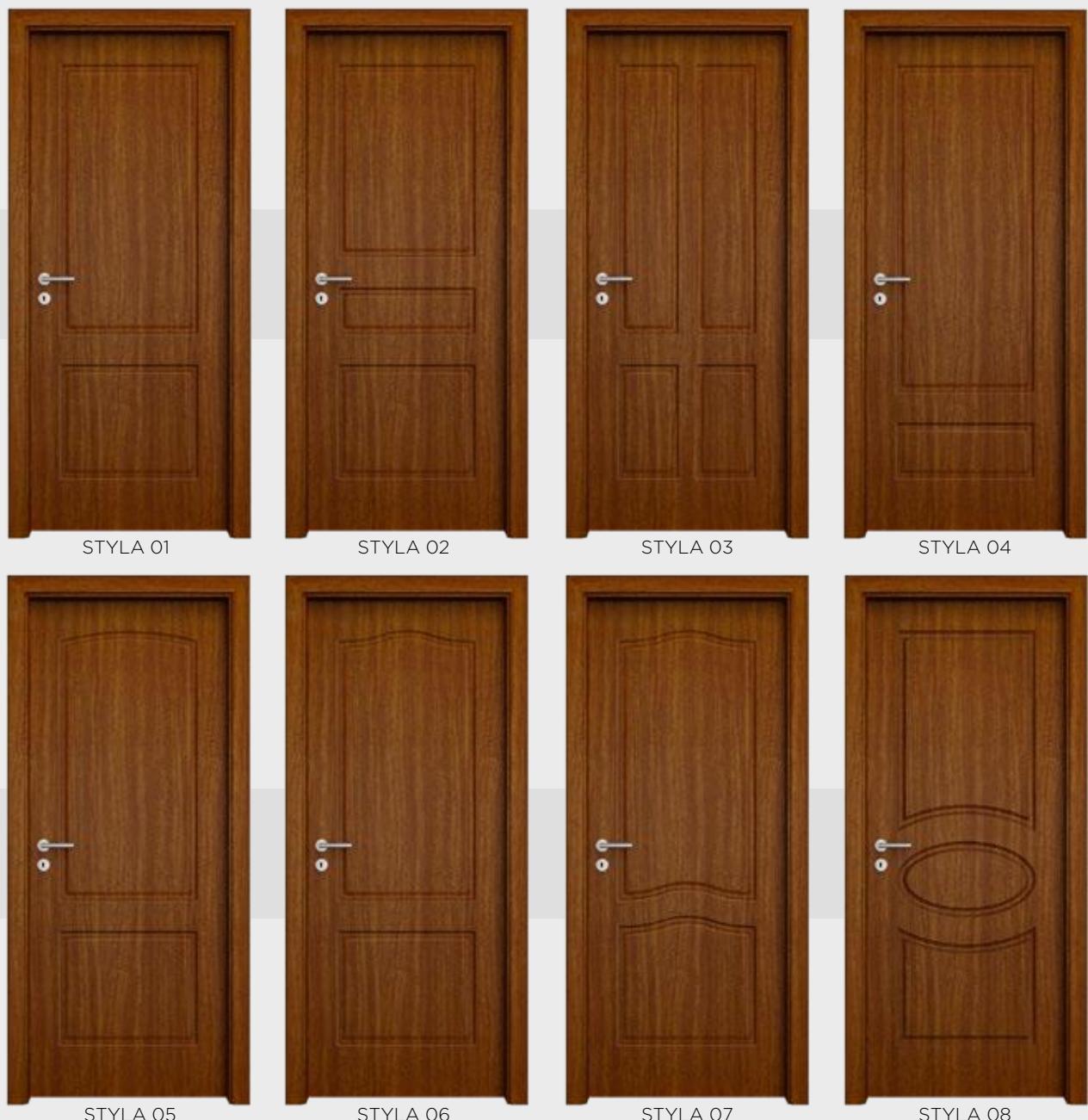
DuraMax - Mart ajtó | Engraved doors | Gefräste Türen



HU STYLA klasszikus ajtók, azoknak akik a klasszikus vonalakat reprodukálható felületekkel szeretnék ötvözni.

EN STYLA classical doors with milled patterns combined with durable surfaces.

DE STYLA klassische Türen mit den sanften Effekten des natürlichen Holzes und mit Oberflächen von hoher Beständigkeit.



Színek | Colours | Farben





KLASSZIKUS

OPERA

Kazettás ajtó | Classic veneered doors

Türen mit Füllungen



HU Az OPERA ajtóinknál a fa klasszikus és lágy látványát ötvöztük a tradicionális formavilággal. A kollekció minden egyes darabja a méltóságot és a tradíciókban való hitet sugározza.

EN Traditional forms coupled with the classical look of wood. Every piece of OPERA range transmits the belief in the tradition and dignity.

DE Bei unseren OPERA Türen haben wir die Weichheit des Holzes mit der traditionellen Design vermischt. Jedes einzelne Stück der Kollektion strahlt Würde und Glauben in der Tradition aus.



OPERA 01



OPERA 02

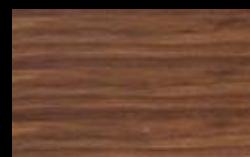


OPERA 03



OPERA 04

Színek | Colours | Farben

ALBUS
TÖLGY | OAK | EICHEARABICA
TÖLGY | OAK | EICHEAURORA
TÖLGY | OAK | EICHECARINA
TÖLGY | OAK | EICHEADLER
TÖLGY | OAK | EICHENATUR
TÖLGY | OAK | EICHECSOMÓS TÖLGY
KNOTTED OAK
ASTEICHEAMERIKAI DIÓ
AMERICAN NUSS
NUSS AMERIKANISCH



KLASSZIKUS

DÍVA

Festett kazettás ajtó nosztalgia tokborítással

Classic lacquered doors

Lackierte klassisch Türen mit Füllungen



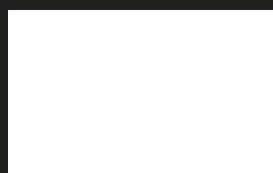
HU A XX. század eleji grandiózus épületek és lakásbelések hangulatát idézi a DÍVA termékcsalád, mely termékválasztékünk csúcsán helyezkedik el. Polgári, nagy belmagasságú terekhez és exkluzív, magas presztízsű lakásfelújításokhoz tervezük.

EN The DIVA range represents the very highest quality of our range. They are the top of our portfolio. It is recalls the mood of the interiors of the beginning of 20th century. It is been designed for exclusive rooms with high ceilings or for high quality restoration projects.

DE Diese Türen rufen die Stimmung der imposanten Gebäude und des Interieurs vom Anfang des 20. Jahrhunderts zurück. Die Diva Türen befinden sich an der Spitze unseres Sortiments. Sie sind für bürgerliche Innenräume mit großer Raumhöhe und für exklusive Wohnungsrenovierungen geplant.



Színek | Colours | Farben



HÓFEHÉR
SNOWWHITE | WEIß



KRÉM | CREAM | CREME



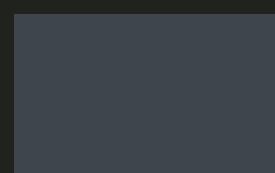
BÉZS | BEIGE | BEIGE



KAVICSSÜRKE
STONEGREY | KIESELGRAU



OLÍVA | OLIVE | OLIVEN



GRAFIT
GRAPHITE | GRAPHIT





FALBURKOLATOK ÉS INTEGRÁLT AJTÓK

Wallpanel and integrated doors
Wandverkleidung und integrierte Türen



HU A MIADOR falburkolatok különleges és látványos hangsúlyt adnak a belső tereknek. A beltéri ajtókkal felületileg tökéletesen összehangolhatók.

EN Die MIADOR Wandverkleidungen verleihen Ihrem Interieur eine besondere und beeindrucksvolle Stimmung. Ihre Oberflächen können mit den Innentüren vollkommen abgestimmt werden.

DE The MIADOR wallcoverings give impressive and unique look to the interiors. Wallcoverings can create whole concept with rest of interior doors.



Nyíló és tokbanyíló nyitási lehetőség

A falburkolatba integrált ajtók az esztétikum és a funkcionális tökéletes kombinációi.

Flush and reversed flush door

Wallpanel integrated doors combine beauty and perfection without compromise.

Stumpftür und Stumpftür nach innen öffnend

Die in die Wandverkleidung integrierte Türen sind vollkommene Kombinationen der Ästhetik und Funktionalität.



Felületi lehetőségek kreatívoknak

A természetes fa felület mellett választható geometrikus furnér vagy akár festett mart felület is.

Finishes for designlovers

Beside the natural woodveneer you can even choose reconstituted patterned veneer or lacquered milled surface.

Weitere Möglichkeiten für kreative Menschen

Neben den natürlichen Holzoberflächen können Furniere mit geometrisches Muster oder gefräste und lackierte Oberflächen auch gewählt werden.





BASIC

Falcos ajtó
Normal door
Falztür



EVO PLUS

Falsíkban lévő síkban záródó ajtó
Flush fitting door, frame and wall
Tür, Zarge und Wand in einer Ebene



EVO

Síkban záródó ajtó
Flush fitting door and frame
Tür und Zarge in einer Ebene



INVERSA

Tokbanyíló és síkban záródó ajtó
Door with reversal opening
Türöffnungsrichtung in den nächsten Raum hinein



Falban toló ajtó
Pocket door
Schiebetür in der Wand laufend



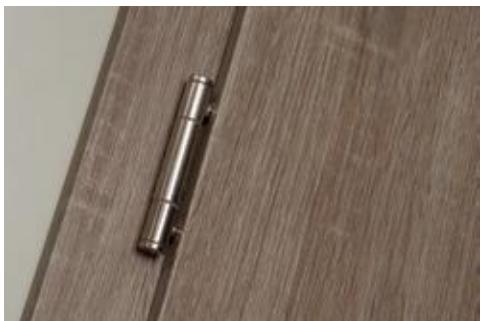
Fal előtt toló ajtó
Sliding door
Schiebetür vor der Wand laufend



Csuklós ajtó
Folding door
FalTür



MINERVA
Mélyenmart marásminta
Deep structured engraving
Tiefe Fräzung



Háromrészes pánt BASIC ajtókhoz
Three parts hinges for BASIC doors
Drei teiliges Band



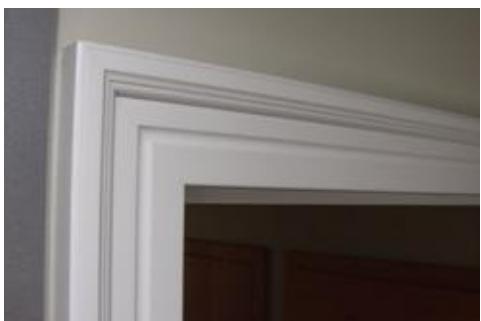
TECTUS 3D
Pántok EVO és EVO PLUS kivitelhez
Invisible hinges
Verdeckt liegende Band



Mágnes zár EVO és EVO PLUS kivitelhez
Magnetic lock
Magnetschloss



PROFILO
Borítás klasszikus ajtókhoz
Profiled frame
Profilierte Zarge



MOTIVA
Díszes borítás
Ornated frame
Verzierte Zarge



DECO
Borítás modern és design ajtókhoz
Squared frame
Eckige Zarge



Szolgáltatásaink | Our services | Unsere Dienstleistungen

HU Ajtót nem úgy vásárol az ember, mint ruhadarabot. Míg egy elegáns bőrcipőt egy óra alatt is megvehetünk, a tökéletes ajtó kiválasztásához elegendő időre és szakértői segítségre van szükségünk. Nem csoda, hisz utóbbi egy évtizedekre szóló döntés. Épp ezért mi nem pusztán minőségi termékekkel, hanem egy profi szolgáltatáscsomaggal segítjük Önt. minden ügyfelet kiemelten kezelünk: igyekszünk ráhangolódni igényeikre, s ezt egészítjük ki egyedi látásmódunkkal és sok éves szakmai tapasztalatunkkal. A személyes tanácsadás, helyszíni felmérés, egyedi terméktervezés, ajánlattétel és gyártás eredményeként születik meg az az ajtó, amely az Ön gondolkodásmódját, elvárásait és stílusát tükrözi. Közösen álmodjuk és tervezzük meg az ajtókat, majd útjára engedjük azokat – fáradhatatlan szakembereink a termékeket igény esetén kiszállítják és be is építik.

EN Purchasing doors is basically different from buying a single piece of clothing. Purchasing an elegant leather shoes only takes an hour but choosing the most appropriate doors needs plenty of time and some specialits' contribution. This is a decision for decades. For that reason we offer special service pack for you beside of high quality designed products. With personal advice, local measuring and customer tailored product planning we make effort to reach the highest customer experience. First we get to know your requirements than complete it with our twenty years experience to find the perfect solution. The final result comes to life together with you. In the final act, our professionals install your doors piece by piece so you can thoroughly enjoy them!

DE Türe kaufen wir nicht so, als Kleidungsstücke. Solange wir ein Jeans - ohne vorher geplant zu haben - in ein paar Minuten kaufen können, zur Auswahl der perfekten Tür brauchen wir mehr Zeit und die Hilfe eines Fachmannes. Das ist aber kein Wunder, denn diese Entscheidung bestimmt die Stimmung unseres Lebensraumes für Jahrzehnte lang. Deshalb helfen wir Ihre Wahl nicht nur mit Qualitätsprodukten, sondern auch mit einem professionellen Dienstleistungspaket. Wir beschäftigen uns mit jeden einzelnen Kunden mit besonderer Sorgfalt und sind daran bestrebt, ihre Ansprüche zu befriedigen. Das ergänzen wir mit unserer mehrjährigen Berufserfahrung. Als Ergebnis der persönlichen Beratung, der Besprechung vor Ort, der Einzelplanung aller Produkte, der Angebotserteilung und Herstellung kommt die Tür zustande, die Ihre Mentalität, Erwartungen und Stil widerspiegelt. Wir erträumen und planen Ihre Türen mit Ihnen zusammen, dann lassen wir sie los - unsere unermüdliche Fachmänner liefern die Produkte bei Bedarf aus und bauen sie bei Ihnen ein.



Elérhetőségeink | Contact | Kontakt

3300 Eger, Kistályai út 31.

Telefon: +36 36 517 880

Mobil: +36 30 955 7196, +36 30 349 2618

Fax: + 36 36 414 038

E-mail: info@miador.hu

Honlap: www.miador.hu

Impresszum | Imprint | Impressum

HU A prospektusban bemutatott modellek előzetes jelzés nélkül megváltozhatnak. A bemutatott felületek és színek a valóságtól eltérhetnek. A változtatások joga fenntartva. Az esetlegesen előforduló nyomai hibákért felelősséget nem vállalunk. Prospektusunkat a legnagyobb körültekintéssel állítottuk össze, hogy elkerüljük az esetleges hibákat. Azokat a hibákat, melyekről tudomást szerzünk, rövid időn belül honlapunkon korrigáljuk (www.miador.hu). A prospektus elkészítésében és a grafikai munkában partnereink voltak a Kreatív Vonalak Kft. és a Pán-Nordpont Kft.

EN The descriptors and illustrations in this publication apply to the specific products and models described as at the date of issue. Under our policy of continuous product development, product specifications may change without notice. Prospective purchasers should therefore check with their retailer to ensure this publication correctly describes the products that are being offered for sale. All information supplied is to be used for general reference purposes only and is on the understanding that Miador will not be liable for any loss, liability or damage of whatever kind arising as a result of reliance on such information. Miador will at all times comply with its obligations pursuant to law. Colours of products illustrated are as close as printing limitations allow. We would like to thank for the contribution of creating our brochure to our partners Kreatív Vonalak Ltd. and Pán-Nordpont Ltd.

DE Die in diesem Prospekt vorgestellten Modelle können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die dargestellten Oberflächen und Farben können von der Wirklichkeit abweichen. Wir behalten uns das Recht an Änderungen vor. Für die eventuellen Druckfehler übernehmen wir keine Verantwortung. Wir haben unseren Prospekt mit der größten Sorgfalt zusammengestellt, um die eventuellen Fehler zu vermeiden. Die Fehler, die uns zur Kenntnis gelangen, korrigieren wir in kurzer Zeit auf unserer Webseite (www.miador.hu). In der Fertigstellung des Prospekts und in den grafischen Arbeiten waren die Kreatív Vonalak GmbH und die PánNordpont GmbH unsere Partner.

